

POLSKI GALECO

Podstawowe zasady
Zaplanuj system opróżniania uwzględniając:
- wielkość systemu powołającego na odprowadzenie wody z powierzchni Twojego dachu (patrz tabela).

Ryiny Galeco można zakładać dopiero po zakończeniu pokrycia dachowego. Unika się w ten sposób ryzyka zniszczenia rynny przez spadające jej kłębki wody (rys. 1A).

Table with 6 columns: Usławienie rury (GALECO 90, 110, 130, 150, 180) and Typ rynny (GALECO 90, 110, 130, 150, 180). Includes area and width data.

- 1. Montaż odpływu
Ustal pozycję odpływu. Pamiętaj, iż odpływ wyznacza najniższy punkt systemu.
2. Montaż haków
Haki mocujemy do deski czołowej, krokwi (o ile ich rozstaw nie przekracza 60 cm) lubłaty nakrokrowej.

ČESKÍ GALECO

Základní zásady
Nápláněná soustava
- velikost systému, který umožní odvodnění povrchu Tvé střechy (viz tabulka).

Žlaby Galeco se mohou zakládat až po založení střešní krytiny. Předcházda za takto riziku znečistění žlabov predmeti padajúcimi pri kladení strechy (obr. 1A).

Table with 6 columns: Nastavení svodu (GALECO 90, 110, 130, 150, 180) and Typ okapu (GALECO 90, 110, 130, 150, 180). Includes area and width data.

- 1. Montáž spádu
Určí místo otoků, měj na paměti, že je vždy ten nejnižší bod okapového systému.
2. Montáž háků
Háky připevňujeme k desce podlahy krokvi, krokvím (pokud jejich vzdálenost nepřesahuje 60 cm) nebo k latě nad krokve.

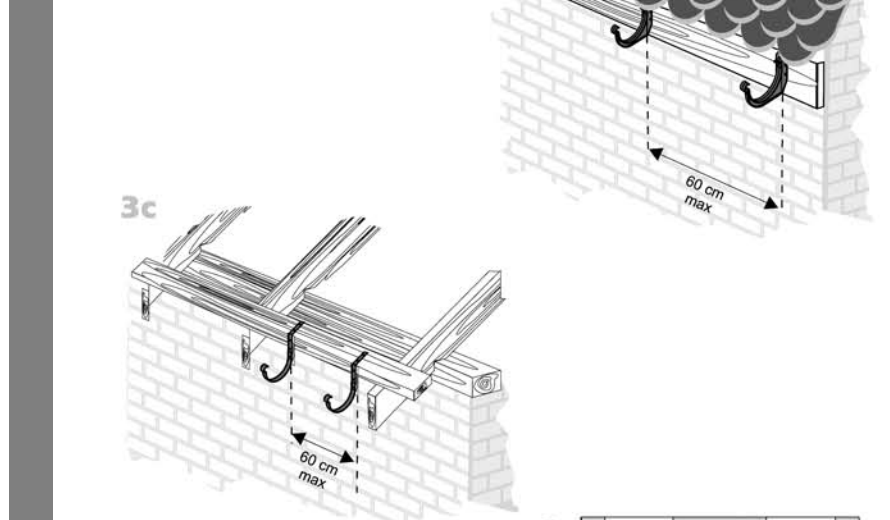
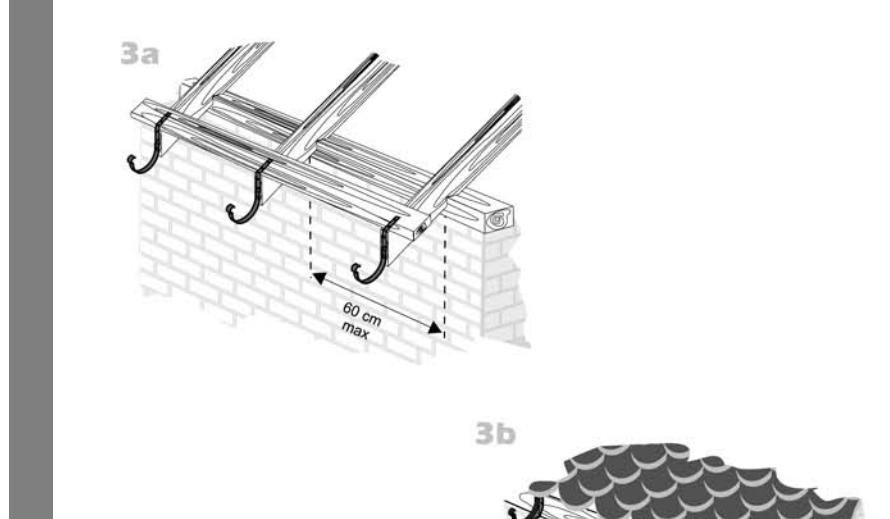
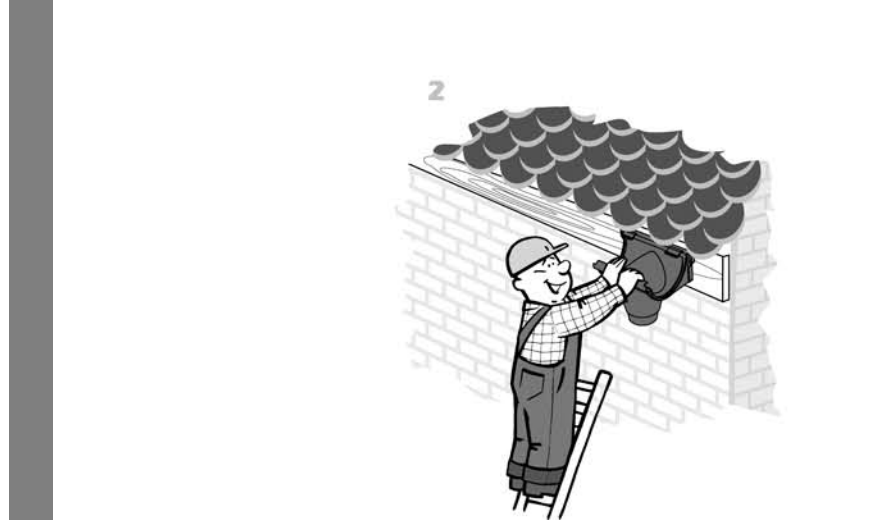
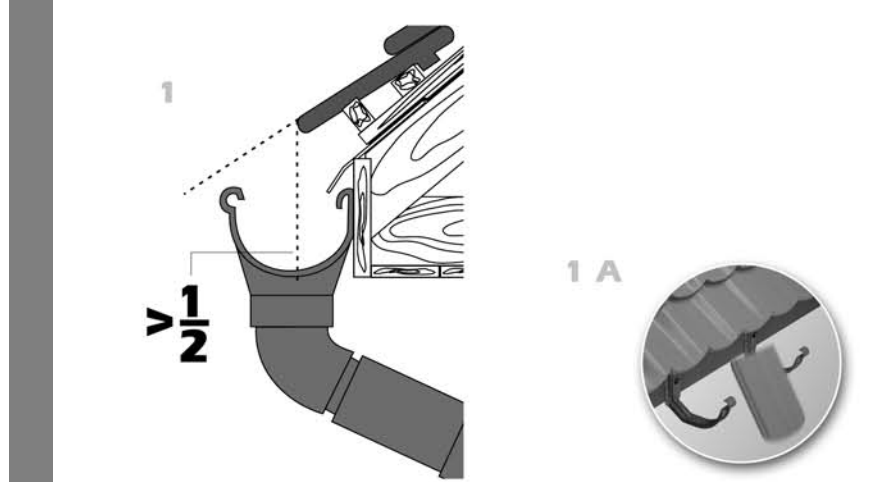
SLOVENŠČINA GALECO

Základní zásady
Nápláněná soustava
- velikost systému, který umožní odvodnění povrchu Tvé střechy (viz tabulka).

Žlaby Galeco se môžu zakladat až po založení strešnej krytiny. Predcházda za takto riziku znečistenia žlabov predmeti padajúcimi pri kladení strechy (obr. 1A).

Table with 6 columns: Nastavenie zvodovej rúry (GALECO 90, 110, 130, 150, 180) and Typ žlabu (GALECO 90, 110, 130, 150, 180). Includes area and width data.

- 1. Montáž zvodů
Určete polohu zvodů. Měj na paměti, že zvod představuje nejnižší bod soustavy.
2. Montáž háků
Háky připevňujeme na čelní dosku, krokvu (pokiaľ vzdialenosť medzi nimi neprekračuje 60 cm) alebo na latu na krokve.



ENGLISH GALECO

General principles
Plan your gutter system, bearing in mind the following:
- the number of outlets, joiners, stoppers, hooks, gutters, tubes and tube fittings.

Table with 6 columns: Positioning the drain pipe (GALECO 90, 110, 130, 150, 180) and Gutter type (GALECO 90, 110, 130, 150, 180). Includes area and width data.

- 1. Mounting the outlet
Decide the outlet position. Be aware that the outlet determines the lowest point in the system.
2. Mounting the hooks
Hook the hooks to the fascia board, rafters (if spaced at least every 60 cm), or to the rafter lath.

HRVATSKI GALECO

Osnovni principi
Ispitivanje sustava
- broj odjaka, spojeva, zadrživača otvora (krova), kukovica i zupčastih cijevi u cijevnim utjecima.

Table with 6 columns: Postavljanje odvodne cijevi (GALECO 90, 110, 130, 150, 180) and Uzorak žlijeba (GALECO 90, 110, 130, 150, 180). Includes area and width data.

- 1. Montiranje odjaka
Ustanovite položaj odjaka. Zapamtite da odtok obilježava najnižu točku sustava.
2. Montiranje kukovica
Kukove pričvrstite za prednju dasku, nosnu gredu (ukoliko njihov razmak ne prelazi 60 cm) ili zakrpu na krovnoj gredi.

РУССКИЙ GALECO

Оснoвные принципы
Установка системы
- количество стоков, соединительных элементов, заглушек, крюков и желобов, а также труб и фанонных элементов к трубам.

Table with 6 columns: Установка водосточной трубы (GALECO 90, 110, 130, 150, 180) and Тип желоба (GALECO 90, 110, 130, 150, 180). Includes area and width data.

- 1. Монтаж стока
Определите место стока. Помните, что это всегда самая нижняя точка водостока системы желобов.
2. Монтаж крюков (кронштейнов)
Кронштейны крепятся к фронтовой планке стропильной ноги (если расстояние между ними не превышает 60 см) либо к обрешетке.

РУССКИЙ GALECO

Установка системы
- количество стоков, соединительных элементов, заглушек, крюков и желобов, а также труб и фанонных элементов к трубам.

Table with 6 columns: Установка водосточной трубы (GALECO 90, 110, 130, 150, 180) and Тип желоба (GALECO 90, 110, 130, 150, 180). Includes area and width data.

- 1. Монтаж стока
Определите место стока. Помните, что это всегда самая нижняя точка водостока системы желобов.
2. Монтаж крюков (кронштейнов)
Кронштейны крепятся к фронтовой планке стропильной ноги (если расстояние между ними не превышает 60 см) либо к обрешетке.

ROMANA GALECO

Principii de bază
Planificarea sistemului
- numărul de scurgeri, elemente de îmbinare, capace, cârlige și ghebiuri, precum și burtaie și suporturi cu colier pentru burtaie.

Table with 6 columns: Așezarea burtauului (GALECO 90, 110, 130, 150, 180) and Tipul ghebiurului (GALECO 90, 110, 130, 150, 180). Includes area and width data.

- 1. Montarea scurgerii
Stabilii poziția scurgerii. Tineți cont că scurgerea reprezintă punctul cel mai de jos al sistemului.
2. Montarea cârligelor de prindere
Cârligele de prindere se fixează pe scândura frontală, pe cosoroabe (dacă distanța dintre acestea nu este mai mare de 60 cm) sau pe o scândură așezată special pe cosoroabe.

БЪЛГАРСКИ GALECO

Оснoвни принципи
Планирайте системата от отпущи и водосточни тръби, взаимни и предвид:
- количество отпущи, сръзки, татки, куки, улуши и водосточни тръби, както и фасонни елементи за водосточни тръби.

Table with 6 columns: Разположение на водосточна тръба (GALECO 90, 110, 130, 150, 180) and Вид тръба (GALECO 90, 110, 130, 150, 180). Includes area and width data.

- 1. Montazh na ottychnanoto
Отпедете позицията на отпущаното. Помнете, че отпущаното определя най-ниската точка на системата.
2. Montazh na kuykate
Куките се монтираат на члената дъска, гредата (ако разстоянието между тях не е повече от 60 см) или към надгредната дъска.

MAGYAR GALECO

Alapszabályok
Az eresztástorlat- rendezés tervezése
- a csatlakozások számát, az összekötő elemeket, a csatlakozó csőket, a csatlakozó csőket, a csatlakozó csőket, a csatlakozó csőket.

Table with 6 columns: A lefolyósó elhelyezése (GALECO 90, 110, 130, 150, 180) and Az eresztástorlat típusai (GALECO 90, 110, 130, 150, 180). Includes area and width data.

- 1. A betorkelő csőnek szerelése
Tervezzük meg a betorkelő csőnek helyét. Ez minden esetben a rendszer legalacsonyabb fekvő pontja.
2. A csatlakozók szerelése
A csatlakozókat szereljük a homlokdeszkákra vagy dupla cseréplelcére szerelhetjük.

MAGYAR GALECO

Alapszabályok
Az eresztástorlat- rendezés tervezése
- a csatlakozások számát, az összekötő elemeket, a csatlakozó csőket, a csatlakozó csőket, a csatlakozó csőket.

Table with 6 columns: A lefolyósó elhelyezése (GALECO 90, 110, 130, 150, 180) and Az eresztástorlat típusai (GALECO 90, 110, 130, 150, 180). Includes area and width data.

- 1. A betorkelő csőnek szerelése
Tervezzük meg a betorkelő csőnek helyét. Ez minden esetben a rendszer legalacsonyabb fekvő pontja.
2. A csatlakozók szerelése
A csatlakozókat szereljük a homlokdeszkákra vagy dupla cseréplelcére szerelhetjük.

ROMANA GALECO

Principii de bază
Planificarea sistemului
- numărul de scurgeri, elemente de îmbinare, capace, cârlige și ghebiuri, precum și burtaie și suporturi cu colier pentru burtaie.

БЪЛГАРСКИ GALECO

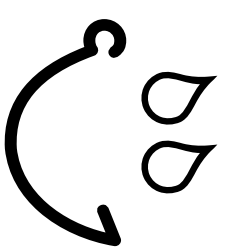
Оснoвни принципи
Планирайте системата от отпущи и водосточни тръби, взаимни и предвид:
- количество отпущи, сръзки, татки, куки, улуши и водосточни тръби, както и фасонни елементи за водосточни тръби.

MAGYAR GALECO

Alapszabályok
Az eresztástorlat- rendezés tervezése
- a csatlakozások számát, az összekötő elemeket, a csatlakozó csőket, a csatlakozó csőket, a csatlakozó csőket.

MAGYAR GALECO

Alapszabályok
Az eresztástorlat- rendezés tervezése
- a csatlakozások számát, az összekötő elemeket, a csatlakozó csőket, a csatlakozó csőket, a csatlakozó csőket.



# GALECO

INSTRUKCJA MONTAŻU SYSTEMU RYNNOWEGO - GALECO PVC  
NÁVOD NA MONTÁŽ OKAPOVÉHO SYSTÉMU GALECO PVC  
NAVOD NA MONTÁŽ ODKVAPOVÉHO SYSTÉMU GALECO PVC  
INSTRUCTION OF INSTALLING GALECO PVC GUTTER SYSTEM  
UPUTSTVO ZA MONTAŽU ZLJEBASTOG SISTEMA GALECO PCV  
ИНСТРУКЦИЯ МОНТАЖА ВОДОСТОЧНОЙ СИСТЕМЫ ГАЛЕКО ПВХ  
INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE A SISTEMULUI DE SCURGERE A PEELOR PLUVIALE GALECO PVC  
ИНСТРУКЦИЯ ЗА МОНТАЖ НА СИСТЕМА ОТ УТИЛИ И ВОДОСТОЧНИ ТРЪБИ ГАЛЕКО PVC  
A GALECO PVC ERESZCSATORNA-RENDSZER SZERELÉSI ÚTMUTATÓJA

[www.galeco.info](http://www.galeco.info)